



Vischnaunca | Gemeinde

Preventiv 2016
Budget 2016

Quen current - Resumaziun Gruppaziun tenor funcziuns	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung - Zusammenzug Funktionale Gliederung	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
0 ADMINISTRAZIUN GENERALA ALLGEMEINE VERWALTUNG	835'800.00	299'300.00	767'400.00	287'750.00	743'116.99	266'729.45
Saldo		536'500.00		479'650.00		476'387.54
1 SEGIRTAD PUBLICA ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	118'300.00	78'500.00	116'700.00	57'200.00	107'386.70	82'961.90
Saldo		39'800.00		59'500.00		24'424.80
2 SCOLAZIUN BILDUNG	1'060'300.00	95'000.00	1'036'050.00	95'000.00	1'218'210.35	93'025.70
Saldo		965'300.00		941'050.00		1'125'184.65
3 CULTURA, TEMPS LIBER KULTUR UND FREIZEIT	348'900.00	166'100.00	363'150.00	172'100.00	309'491.67	177'719.25
Saldo		182'800.00		191'050.00		131'772.42
4 SANITAD GESUNDHEIT	197'200.00	2'000.00	176'500.00	3'000.00	169'907.25	2'294.85
Saldo		195'200.00		173'500.00		167'612.40
5 BEINSTAR SOCIAL SOZIALE WOHLFAHRT	67'200.00	4'000.00	48'000.00	2'600.00	40'844.80	1'259.05
Saldo		63'200.00		45'400.00		39'585.75
6 TRAFFIC VERKEHR	695'300.00	349'200.00	774'900.00	359'900.00	689'594.57	333'813.40
Saldo		346'100.00		415'000.00		355'781.17
7 AMBIENT, UORDEN DIL TERRITORI UMWELT UND RAUMORDNUNG	500'000.00	443'100.00	545'800.00	446'000.00	512'091.65	443'001.70
Saldo		56'900.00		99'800.00		69'089.95
8 ECONOMIA PUBLICA VOLKSWIRTSCHAFT	1'399'100.00	1'221'500.00	1'089'050.00	1'110'500.00	1'539'564.21	1'202'439.51
Saldo		177'600.00	21'450.00			337'124.70
9 FINANZAS E TAGLIAS FINANZEN UND STEUERN	400'400.00	3'008'500.00	275'700.00	2'852'500.00	422'759.95	3'183'309.43
Saldo	2'608'100.00		2'576'800.00		2'760'549.48	
Total expensas Total Aufwand	5'622'500.00		5'193'250.00		5'752'968.14	
Total entradas Total Ertrag		5'667'200.00		5'386'550.00		5'786'554.24
Surpli entradas Ertragsüberschuss	44'700.00		193'300.00		33'586.10	

Quen current - Resumaziun Gruppaziun tenor spezias	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung - Zusammenzug Artengliederung	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
3 EXPENSAS AUFWAND	5'622'500.00		5'193'250.00		5'752'968.14	
30 CUOSTS DA PERSONAL PERSONALAUFWAND	847'400.00		810'200.00		1'083'503.15	
31 CUOSTS MATERIALS SACHAUFWAND	1'114'700.00		1'168'100.00		1'115'660.49	
32 TSCHEINS PASSIVS PASSIVZINSEN	10'600.00		12'000.00		14'545.35	
33 AMORTISAZIUNS ABSCHREIBUNGEN	400'100.00		295'500.00		439'132.20	
34 CUMPARTS E CONTRIBUZIUNS SENZA DESTINAZIUN D'INTENT ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	31'000.00		18'000.00		18'040.90	
35 INDEMNISAZIUNS A COMMUNITADS ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN	1'035'700.00		931'000.00		757'909.90	
36 ATGNAS CONTRIBUZIUNS EIGENE BEITRÄGE	1'546'000.00		1'309'800.00		1'737'177.50	
38 DEPOSIT PER FINANZIAZIUNS SPECIALAS EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIERUNGEN	117'600.00		134'700.00		139'479.60	
39 SCUNTRADAS INTERNAS INTERNE VERRECHNUNGEN	519'400.00		513'950.00		447'519.05	
4 ENTRADAS ERTRAG		5'667'200.00		5'386'550.00		5'786'554.24
40 TAGLIAS STEUERN		3'925'700.00		3'689'700.00		4'007'280.96
41 REGALS E CONCESSIONS REGALIEN UND KONZESSIONEN		97'100.00		97'100.00		97'767.35
42 RECAV DA FACULTAD VERMÖGENSERTRÄGE		270'000.00		259'900.00		204'320.78
43 RECUMPENSAS ENTGELTE		727'700.00		699'400.00		793'681.35
45 RESTITUZIUNS DA COMMUNITADS RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		62'500.00		42'500.00		75'531.10
46 CONTRIBUZIUNS PER AGEN QUEN BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		57'000.00		64'100.00		78'561.80
48 PRELEVAZIUN ORD FINANZIAZIUNS SPECIALAS ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN		7'800.00		19'900.00		81'891.85
49 SCUNTRADAS INTERNAS DA QUEN INTERNE VERRECHNUNGEN		519'400.00		513'950.00		447'519.05
Total expensas Total Aufwand	5'622'500.00		5'193'250.00		5'752'968.14	
Total entradas Total Ertrag		5'667'200.00		5'386'550.00		5'786'554.24
Surpli entradas Ertragsüberschuss	44'700.00		193'300.00		33'586.10	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
0 ADMINISTRAZIUN GENERALA ALLGEMEINE VERWALTUNG	835'800.00	299'300.00	767'400.00	287'750.00	743'116.99	266'729.45
011 LEGISLATIVA LEGISLATIVE	26'500.00	0.00	25'900.00	0.00	20'591.30	0.00
300 Salaris, schurnadas e sesidas Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	2'500.00		2'400.00		2'520.00	
318 Survetschs e honorars Dienstleistungen und Honorare	2'500.00		2'000.00		2'007.45	
366 Mieds d'informaziun Informationsmittel	21'500.00		21'500.00		16'063.85	
012 EXECUTIVA EXEKUTIVE	95'300.00	0.00	97'200.00	0.00	87'654.15	0.00
300 Salaris, schurnadas e sesidas Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	76'000.00		76'000.00		75'161.60	
303 Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	9'100.00		9'100.00		9'367.95	
305 Assicuranzas d'accident e malsogna Kranken- und Unfallversicherungsbeiträge	1'200.00		1'100.00		1'138.75	
317 Spesas e cuosts da representaziun Spesen und Repräsentationskosten	3'000.00		3'000.00		1'545.45	
319 Ulteriurs cuosts Übriger Aufwand	6'000.00		8'000.00		440.40	
020 ADMINISTRAZIUN COMMUNALA GEMEINDEVERWALTUNG	497'100.00	147'000.00	461'100.00	142'000.00	445'771.24	127'232.00
300 Cumissiu da baghegiar Baukommission	4'400.00		4'400.00		3'850.00	
301 Salarisaziuns Besoldungen	233'000.00		216'500.00		205'048.00	
303 Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	18'700.00		17'900.00		17'168.40	
304 Cassa da pensiun Pensionskasse	13'100.00		12'800.00		9'823.00	
305 Assicuranzas d'accident e malsogna Kranken- und Unfallversicherungsbeiträge	4'700.00		4'400.00		3'462.00	
309 Ulteriurs cuosts da personal Übriger Personalaufwand	2'700.00		1'700.00		3'331.45	
310 Material da biro, stampats e literatura Büromaterial, Drucksachen und Literatur	14'000.00		14'000.00		12'110.45	
311 Cumpra da mobiliar e maschinas da biro Mobiliar und Büromaschinen	8'100.00		10'000.00		4'211.90	
313 Material da diever pil biro Büroverbrauchsmaterial	21'000.00		21'000.00		21'121.21	
315 Manteniment digl indrez da biro Unterhalt Büroeinrichtungen	2'000.00		2'000.00		1'626.85	
317 Indemnisaziun da spesas Spesenentschädigungen	1'000.00		500.00		234.00	
318.10 Assicuranzas Versicherungen	12'000.00		12'000.00		11'057.80	
318.20 Porti e spesas da banca Porto und Bankspesen	14'000.00		14'000.00		11'472.75	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
318.30 Survetschs e honorars Dienstleistungen und Honorare	21'000.00		21'000.00		22'782.80	
318.50 Cuosts da stumaziun Betriebskosten	2'000.00		2'000.00		1'459.15	
318.60 Telefon e FAX canzlia Telefon und FAX Gemeindekanzlei	3'400.00		3'400.00		3'111.10	
318.80 Cuosts e lizenzas EED Kosten und Lizenzen EDV	37'000.00		30'000.00		29'350.75	
318.90 Indemnisaziun cantun taglia Entschädigung Kanton Steuern	12'000.00		12'000.00		11'980.35	
319.10 Ulteriurs cuosts Übriger Aufwand	9'000.00		4'000.00		8'890.10	
319.20 Cartas dil di vischnaunca Tageskarten Gemeinde	27'000.00		27'000.00		26'033.28	
351.10 Cumpart cuosts uffeci da schazetg Kostenanteil Schätzungsamt	2'000.00		2'000.00		1'038.00	
351.20 Cumpart cuosts uffeci civil Kostenanteil Zivilstandsamt	6'500.00		6'000.00		4'644.55	
351.30 Cumpart cuosts uffeci da stumadira e concuors Konstenanteil Betriebs- und Konkursamt	8'000.00		0.00		0.00	
362 Contribuziuns a corporaziuns Verbandsbeiträge	11'000.00		14'000.00		14'245.30	
365 Contribuziuns ad instituziuns Beiträge an Institutionen	9'500.00		8'500.00		17'718.05	
431.20 Cartas d'identitad Identitätskarten		500.00		500.00		480.50
431.30 Permissiuns da dimora Aufenthaltsgebühren		3'000.00		4'000.00		2'720.75
431.50 Taxas per lubientschas da baghegiar Baubewilligungsgebühren		10'000.00		8'000.00		13'892.55
431.60 Lubientschas da carrar Fahrbewilligungen		10'000.00		10'000.00		10'481.00
431.90 Ulteriuras taxas Übrige Gebühren		3'000.00		3'000.00		2'670.80
435 Recav da vendas Verkaufserträge		30'000.00		28'000.00		30'455.00
436 Restituziuns Rückerstattungen		4'000.00		2'000.00		15'022.45
451.10 Indemnisaziun per collaboraziun taglia Entschädigung Mitwirkung Steuern		15'500.00		15'500.00		15'239.00
451.90 Ulteriuras provisiuns Übrige Provisionen		7'000.00		7'000.00		16'269.95
490 Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand		60'000.00		60'000.00		20'000.00
491 Scuntrada interna cuosts material Interne Verrechnung Materialaufwand		4'000.00		4'000.00		0.00
070 CENTER COMMUNAL GEMEINDEZENTRUM	216'900.00	152'300.00	183'200.00	145'750.00	189'100.30	139'497.45
301 Salarisaziuns Besoldungen	124'000.00		114'500.00		114'290.95	
303 Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	10'300.00		9'700.00		9'314.60	
304 Cassa da pensiun Pensionskasse	7'700.00		7'600.00		7'538.00	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
305 Assicuranza d'accident e malsogna Kranken- und Unfallversicherungsbeiträge	2'500.00		2'400.00		1'885.00	
309 Ulteriurs cuosts da personal Übriger Personalaufwand	2'000.00		0.00		0.00	
311 Mobiliars ed indrezs Mobiliar und Einrichtungen	7'200.00		1'500.00		647.05	
312 Aua, energia, material da scaldar Wasser, Energie, Heizmaterial	17'000.00		17'000.00		15'913.30	
313 Material da schubergiar/da consum Reinigungs-/Verbrauchsmaterial	7'000.00		6'000.00		7'888.90	
314 Manteniment dil baghetg Unterhalt Gebäude	28'500.00		14'000.00		22'683.80	
315 Manteniment mobiliars e maschinas Unterhalt Mobiliar und Maschinen	1'500.00		4'000.00		513.55	
318.10 Assicuranzas Versicherungen	4'500.00		4'500.00		4'369.15	
319 Ulteriurs cuosts Übriger Aufwand	1'000.00		1'000.00		480.00	
390 Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	3'700.00		1'000.00		3'576.00	
427 Tscheins d'affittaziun Mietzins		60'900.00		60'900.00		57'930.00
434 Taxas d'utilisaziun Benützungsgebühren		2'000.00		2'000.00		2'395.00
436 Restituziuns Rückerstattungen		4'000.00		1'000.00		2'493.00
490 Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand		85'400.00		81'850.00		76'679.45
1 SEGIRTAD PUBLICA ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	118'300.00	78'500.00	116'700.00	57'200.00	107'386.70	82'961.90
100 REGISTER FUNSIL GRUNDBUCH	0.00	40'000.00	0.00	20'000.00	0.00	44'022.15
452 Gudogn dil register funsil Gewinn Grundbuchamt		40'000.00		20'000.00		44'022.15
101 MESIRAZIUN E TERMINAZIUN VERMESSUNG UND VERMARKUNG	3'000.00	0.00	3'000.00	0.00	1'749.75	0.00
318 Mutaziuns, mesiraziuns e terminaziuns Mutationen, Vermessungen und Vermarkungen	3'000.00		3'000.00		1'749.75	
109 ULTERIURA SURVIGILONZA GIURIDICA ÜBRIGE RECHTSPFLEGE	24'000.00	0.00	24'000.00	0.00	24'701.30	937.65
318 Representaziun giuridica e cuosts da dertgira Rechtsvertretungs- und Gerichtskosten	24'000.00		24'000.00		24'701.30	
436 Restituziuns Rückerstattungen		0.00		0.00		937.65
110 POLIZIA COMMUNALA GEMEINDEPOLIZEI	15'000.00	3'000.00	10'000.00	2'000.00	9'006.10	4'312.00
318 Survetschs Securitas SA Dienstleistungen Securitas AG	15'000.00		10'000.00		9'006.10	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
437 Castitgs Bussen		3'000.00		2'000.00		4'312.00
120 UFFECI CIRCUITAL E DISTRICTUAL BEZIRKS- UND KREISAMT	27'000.00	0.00	31'500.00	0.00	16'602.10	0.00
361.20 Uffeci circuital Kreisamt	0.00		3'500.00		0.00	
362.10 Curatella Surselva Berufsbeistandschaft Surselva	27'000.00		28'000.00		16'602.10	
140 PUMPIERS E POLIZIA DA FIUG FEUERWEHR UND FEUERPOLIZEI	39'800.00	24'000.00	40'700.00	24'000.00	44'056.20	24'313.00
301.20 Salarisaziun e spesas polizia da fiug Besoldung und Spesen Feuerpolizei	2'500.00		2'800.00		2'300.00	
303 Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	200.00		200.00		28.00	
309 Ulteriurs cuosts da personal e cuors Übriger Personalaufwand und Kurse	500.00		0.00		1'250.00	
314 Manteniment dil local da pumpiers Unterhalt Feuerwehrlokal	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
318 Ulteriurs cuosts polizia da fiug Übriger Aufwand Feuerpolizei	1'100.00		1'100.00		1'036.80	
319 Ulteriurs cuosts Übriger Aufwand	2'100.00		2'100.00		4'633.10	
362 Pumpiers Laax Falera Feuerwehr Laax Falera	25'000.00		27'000.00		26'416.30	
390 Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	1'400.00		500.00		1'392.00	
437 Taxas da cumpensaziun e castitgs Ersatzabgaben und Bussen		24'000.00		24'000.00		24'313.00
151 FATGS DA TIR SCHIESSWESEN	2'000.00	4'000.00	1'000.00	4'000.00	4'660.80	3'960.00
352 Stan da sittar "Giratsch" Schiesstand "Giratsch"	2'000.00		1'000.00		4'660.80	
436 Restituziuns Rückerstattungen		4'000.00		4'000.00		3'960.00
160 PROTECZIUN CIVILA ZIVILSCHUTZ	7'500.00	7'500.00	6'500.00	7'200.00	6'610.45	5'417.10
314 Manteniment dil stabiliment Unterhalt der Anlage	2'500.00		2'200.00		2'476.95	
361 Cuors d'instrucziun Ausbildungskosten	4'000.00		4'000.00		3'101.50	
390 Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	1'000.00		300.00		1'032.00	
434 Taxas d'utilisaziun Benützungsggebühren		1'000.00		1'000.00		864.00
480 Prelevaziun dalla finanziaziun speciala Vorbezug Spezialfinanzierung		6'500.00		6'200.00		4'553.10

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
2 SCOLAZIUN BILDUNG	1'060'300.00	95'000.00	1'036'050.00	95'000.00	1'218'210.35	93'025.70
200 SCOLETTA KINDERGARTEN	141'000.00	0.00	149'000.00	0.00	124'698.00	6'610.05
302 Salarisaziuns Besoldungen	0.00		0.00		49'517.60	
303 Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	0.00		0.00		4'099.60	
304 Cassa da pensiun Pensionskasse	0.00		0.00		3'656.00	
305 Assicuranzas d'accident e malsogna Kranken- und Unfallversicherungsbeiträge	0.00		0.00		800.00	
309 Ulteriurs cuosts da personal Übriger Personalaufwand	0.00		0.00		138.60	
310 Material d'instrucziun Lehrmittel	0.00		0.00		486.20	
352 Consorzi da scola scolaviva Schulverband scolaviva	141'000.00		149'000.00		66'000.00	
461 Contribuziuns cantunalas Kantonsbeiträge		0.00		0.00		6'610.05
210 SCOLA PRIMARA PRIMARSCHULE	443'000.00	0.00	417'000.00	0.00	411'851.15	28'773.75
302 Salarisaziuns Besoldungen	0.00		0.00		180'258.55	
303 Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	0.00		0.00		15'062.40	
304 Cassa da pensiun Pensionskasse	0.00		0.00		15'013.80	
305 Assicuranzas d'accident e malsogna Kranken- und Unfallversicherungsbeiträge	0.00		0.00		3'033.00	
309 Ulteriurs cuosts da personal Übriger Personalaufwand	0.00		0.00		486.00	
310 Material d'instrucziun Lehrmittel	0.00		0.00		1'601.60	
311 Mobiliars ed indrezs Mobiliar und Einrichtungen	0.00		0.00		395.80	
352 Consorzi da scola scolaviva Schulverband scolaviva	441'000.00		415'000.00		192'000.00	
362 Contribuziun pleiv Beitrag Kirchgemeinde	2'000.00		2'000.00		4'000.00	
461 Contribuziuns cantunalas Kantonsbeiträge		0.00		0.00		28'773.75
212 SCOLA SECUNDARA/REALA SEKUNDAR- UND REALSCHULE	293'000.00	0.00	252'500.00	0.00	375'210.55	450.10
318 Transport da scolars Schülertransporte	0.00		0.00		297.00	
352.01 Contribuziun scola secundara e reala Beitrag Sekundar- und Realschule	0.00		0.00		259'913.55	
352.02 Consorzi da scola scolaviva Schulverband scolaviva	284'000.00		243'000.00		115'000.00	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
352.03 Contribuziun gimnasi calustral Mustér Beitrag Gymnasium Kloster Dienstis	9'000.00		9'500.00		0.00	
461 Contribuziun per transports Beitrag für Transporte		0.00		0.00		450.10
214 SCOLA DA MUSICA MUSIKSCHULE	14'000.00	0.00	13'500.00	0.00	13'334.30	0.00
352 Contribuziun scola regiunala da musica Beitrag Musikschule	14'000.00		13'500.00		13'334.30	
215 SCOLA DA LAVUR E TENERCASA HANDARBEIT UND HAUSWIRTSCHAFT	0.00	0.00	0.00	0.00	15'146.50	0.00
302 Salarisaziuns Besoldungen	0.00		0.00		13'108.80	
303 Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	0.00		0.00		1'095.40	
304 Cassa da pensiun Pensionskasse	0.00		0.00		301.80	
305 Assicuranzas d'accident e malsogna Kranken- und Unfallversicherungsbeiträge	0.00		0.00		222.00	
309 Ulteriurs cuosts da personal Übriger Personalaufwand	0.00		0.00		94.50	
310 Material d'instrucziun Lehrmittel	0.00		0.00		324.00	
217 STABILIMENTS DA SCOLA SCHULLIEGENSCHAFTEN UND ANLAGEN	88'300.00	95'000.00	79'050.00	95'000.00	77'605.05	55'211.80
311 Mobiliars, maschinas ed indrezs Mobiliar, Maschinen und Einrichtungen	4'500.00		1'000.00		1'115.40	
312 Aua, energia, material da scaldar Wasser, Energie, Heizmaterial	16'500.00		16'500.00		16'086.40	
313 Material da consum Verbrauchsmaterial	4'000.00		4'000.00		4'069.55	
314 Manteniment casa da scola Unterhalt Schulhaus	4'000.00		4'000.00		504.70	
315 Manteniment mobiliars e maschinas Unterhalt Mobiliar und Maschinen	500.00		500.00		501.10	
318.10 Assicuranzas Versicherungen	700.00		700.00		670.40	
318.60 Telefon, radio e televisiun Telefon, Radio und TV	0.00		0.00		1'134.50	
390 Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	58'100.00		52'350.00		53'523.00	
427 Tscheins d'affittaziun Mietzins		95'000.00		95'000.00		47'500.00
436 Restituziuns Rückerstattungen		0.00		0.00		7'711.80
219 ULTERIUR SCOLA POPULARA, ULTERIURS FATGS VOLKSSCHULE ÜBRIGES	0.00	0.00	0.00	0.00	77'773.25	0.00
300 Cussegli da scola Schulrat	0.00		0.00		4'921.20	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
303 Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	0.00		0.00		147.30	
318 Assicuranza per ils scolars Schülerversicherung	0.00		0.00		173.00	
319 Ulteriurs cuosts scola populara Übriger Aufwand Volksschule	0.00		0.00		72'531.75	
220 SCOLAZIUN SPECIALA SONDERSCHULUNG	41'000.00	0.00	20'000.00	0.00	17'320.00	1'980.00
361 Contribuziuns a scolas specialas Beiträge an Sonderschulen	41'000.00		20'000.00		17'320.00	
436 Restituziuns Rückerstattungen		0.00		0.00		1'980.00
230 SCOLAZIUN PROFESSIONALA BERUFSBILDUNG	40'000.00	0.00	105'000.00	0.00	105'271.55	0.00
364 Scolas professionali Beiträge an Berufsschulen	40'000.00		105'000.00		105'271.55	
3 CULTURA, TEMPS LIBER KULTUR UND FREIZEIT	348'900.00	166'100.00	363'150.00	172'100.00	309'491.67	177'719.25
300 PROMOZIUN DALLA CULTURA KULTURFÖRDERUNG	34'700.00	0.00	14'500.00	0.00	16'431.45	0.00
365.10 Contribuziuns ad uniuns dil vitg Beiträge an Dorfvereine	19'200.00		2'500.00		4'370.00	
365.20 Contribuziuns per diversas occurrenz Beiträge für diverse Veranstaltungen	15'500.00		12'000.00		12'061.45	
330 PARCS E SENDAS DA VIANDAR PARKANLAGEN UND WANDERWEGE	53'000.00	0.00	72'050.00	0.00	49'294.55	0.00
301 Salarisaziuns Besoldungen	3'500.00		2'800.00		2'568.75	
303 Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	300.00		250.00		242.65	
314.10 Manteniment piazza da giugs e da sport Unterhalt Sport- und Spielplatz	26'000.00		25'000.00		22'441.40	
314.90 Divers manteniments Diverser Unterhalt	4'000.00		27'000.00		4'993.75	
364 Organisaziun Parc La Mutta Betrieb Parc La Mutta	13'000.00		13'000.00		13'000.00	
390 Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	6'200.00		4'000.00		6'048.00	
340 LA FERMATA LA FERMATA	253'000.00	166'100.00	272'600.00	172'100.00	240'892.62	177'719.25
300 Cumissiun la fermata Betriebskommission la fermata	2'000.00		2'600.00		1'633.00	
301 Salarisaziuns Besoldungen	8'000.00		8'500.00		6'437.50	
303 Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	500.00		500.00		451.00	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
310 Material da biro Büromaterial	1'000.00		1'500.00		1'842.00	
311 Mobiliars, maschinas ed indrezs Mobilier, Maschinen und Einrichtungen	5'900.00		4'000.00		8'045.10	
312 Aua, energia e scaldament Wasser, Energie und Heizung	13'500.00		13'000.00		13'434.30	
313 Material da schubergiar/consum Reinigungs-/Verbrauchsmaterial	4'000.00		4'000.00		3'744.30	
314 Manteniment dil baghetg Unterhalt Gebäude	18'000.00		22'500.00		23'418.35	
315 Manteniment mobiliar e maschinas Unterhalt Mobiliar und Maschinen	2'000.00		2'000.00		403.70	
318.10 Assicuranzas Versicherungen	6'000.00		6'500.00		6'087.75	
318.60 Telefon Telefon	700.00		800.00		608.40	
318.80 Mieds d'informaziun Informationsmittel	10'500.00		16'500.00		8'826.45	
319.10 Activitads Veranstaltungen	150'000.00		150'000.00		140'284.32	
319.90 Ulteriurs cuosts Übriger Aufwand	1'000.00		1'000.00		0.00	
390 Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	29'900.00		39'200.00		25'676.45	
427 Tscheins d'affittaziun Mietzins		15'600.00		15'600.00		15'930.00
434.10 Activitads Veranstaltungen		50'000.00		50'000.00		73'357.65
434.20 Taxas d'utilisaziun Benützungsgebühren		9'000.00		15'000.00		12'950.00
436 Restituziuns Rückerstattungen		1'500.00		1'500.00		2'981.60
439 Fauturs e sponsurs Gönner und Sponsoren		50'000.00		50'000.00		42'500.00
463 Contribuziun ord turissem Beitrag Tourismus		40'000.00		40'000.00		30'000.00
390 BASELZIA KIRCHE	8'200.00	0.00	4'000.00	0.00	2'873.05	0.00
314 Manteniment dil clutger e tuchiez Unterhalt Kirchturm und Geläute	6'200.00		2'000.00		691.20	
315 Ulteriu manteniment Übriger Unterhalt	2'000.00		2'000.00		2'181.85	
4 SANITAD GESUNDHEIT	197'200.00	2'000.00	176'500.00	3'000.00	169'907.25	2'294.85
400 SPITALS SPITÄLER	80'000.00	0.00	95'000.00	0.00	90'049.10	0.00
362 Spital regional Surselva/Ulteriurs spital Regionalspital Surselva/Übrige Spitäler	80'000.00		95'000.00		90'049.10	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
410 CASAS DA VEGLS E DA TGIRA KRANKEN- UND PFLEGEHEIME	90'000.00	0.00	50'000.00	0.00	51'236.50	0.00
362 Casas da tgira Pflegerheime	90'000.00		50'000.00		51'236.50	
440 TGIRA AMBULONTA DA MALSAUNS AMBULANTE KRANKENPFLEGE	18'500.00	0.00	23'000.00	0.00	20'625.10	0.00
364.10 Tgira da casa (Spitex) Spitexdienst	17'500.00		18'500.00		16'730.00	
364.20 Cussegliaziun da mummas e tgira d'affons Mütterberatung und Kinderpflege	1'000.00		4'500.00		3'895.10	
460 SURVETSCH SANITAR DA SCOLA SCHULGESUNDHEITSDIENST	8'700.00	2'000.00	8'500.00	3'000.00	7'996.55	2'294.85
301 Dentist da scola (suttamess AVS) Schulzahnarzt (AHV-pflichtiger Anteil)	7'000.00		4'000.00		3'587.15	
303 Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	700.00		500.00		299.75	
318 Dentist da scola (buca suttamess AVS) Schulzahnarzt (nicht AHV-pflichtiger Anteil)	1'000.00		4'000.00		4'109.65	
436 Contribuziun dils geniturs Elternbeiträge		2'000.00		3'000.00		2'294.85
5 BEINSTAR SOCIAL SOZIALE WOHLFAHRT	67'200.00	4'000.00	48'000.00	2'600.00	40'844.80	1'259.05
581 PROVEDIMENT SOCIAL FÜRSORGE	51'000.00	4'000.00	48'000.00	2'600.00	40'844.80	1'259.05
361 Uffeci social cantunal, ulivaziun grevezias Kantonales Sozialamt, Lastenausgleich	33'000.00		35'000.00		34'458.25	
365 Contribuziuns ad instituziuns Beiträge an Institutionen	2'000.00		2'000.00		1'664.95	
366.10 Susteniments Unterstützungen	15'000.00		10'000.00		4'721.60	
366.30 Surpriu premias cassa da malsauns Uneinbringliche Krankenkassenprämien	1'000.00		1'000.00		0.00	
461 Contribuziuns dil cantun Kantonsbeiträge		4'000.00		2'600.00		1'259.05
589 ULTERIU PROVEDIMENT ÜBRIGE FÜRSORGE	16'200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
352.01 Survetsch social Surselva Sozialdienst Surselva	16'200.00		0.00		0.00	

Quen current		Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung		Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
6	TRAFFIC VERKEHR	695'300.00	349'200.00	774'900.00	359'900.00	689'594.57	333'813.40
620	VIAS EN VISCHNAUNCA GEMEINDESTRASSEN	191'300.00	10'000.00	192'100.00	9'000.00	156'841.41	13'876.65
311	Material da signalisaziun Signalisationsmaterial	4'500.00		3'000.00		8'327.00	
313	Material da diever Verbrauchsmaterial	21'000.00		21'000.00		20'728.31	
314	Manteniment vias Unterhalt Strassen	55'000.00		55'000.00		42'598.30	
318	Survetschs e honorars Dienstleistungen und Honorare	27'000.00		9'000.00		4'465.55	
319	Ulteriurs cuosts Übriger Aufwand	1'000.00		1'000.00		44.30	
390	Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	82'800.00		103'100.00		80'677.95	
436	Restituziuns Rückerstattungen		3'000.00		2'000.00		6'876.65
491	Cumpart vias da meglieraziun Anteil Meliorationsstrassen		7'000.00		7'000.00		7'000.00
622	LUVRATORI COMMUNAL WERKDIENTST	398'700.00	309'700.00	398'400.00	310'900.00	383'103.45	291'477.95
301	Salarisaziuns Besoldungen	243'000.00		241'500.00		236'345.00	
303	Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	20'300.00		20'300.00		19'705.95	
304	Cassa da pensiun Pensionskasse	17'500.00		20'200.00		17'970.00	
305	Assicuranza d'accident e malsogna Kranken- und Unfallversicherungsbeiträge	4'900.00		4'900.00		3'972.00	
309	Ulteriurs cuosts da personal Übriger Personalaufwand	2'500.00		2'500.00		1'870.00	
311	Maschinas, vehichels ed uaffens Maschinen, Fahrzeuge und Werkzeuge	55'500.00		55'800.00		43'225.70	
313	Material da consum, carburonts Verbrauchsmaterial, Kraftstoffe	13'000.00		15'000.00		13'400.60	
315	Manteniment maschinas e vehichels Unterhalt Maschinen und Fahrzeuge	26'000.00		21'700.00		30'553.60	
318.10	Assicuranzas Versicherungen	14'000.00		14'500.00		14'133.20	
318.60	Telefon Telefon	2'000.00		2'000.00		1'927.40	
490	Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand		284'700.00		285'900.00		277'477.95
491	Scuntrada interna cuosts da material Interne Verrechnung Materialaufwand		25'000.00		25'000.00		14'000.00
623	PARCADIS PUBLICS PARKPLÄTZE	26'300.00	29'500.00	37'400.00	29'500.00	27'023.71	28'458.80
312	Energia per parcadis Strom für Parkplätze	1'200.00		1'200.00		979.40	

Quen current		Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung		Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
314	Manteniment parcadis publics Unterhalt öffentliche Parkplätze	10'000.00		27'500.00		11'212.31	
316	Tscheins pil parcadi Mietzins Parkplatz	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
390	Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	12'100.00		5'700.00		11'832.00	
434	Taxas da parcadi Parkplatzgebühren		28'000.00		28'000.00		27'466.70
436	Restituziuns Rückerstattungen		1'500.00		1'500.00		992.10
624	ILLUMINAZIUN DA VIAS STRASSENBELEUCHTUNG	14'000.00	0.00	22'000.00	0.00	26'857.55	0.00
312	Energia Strom	7'000.00		7'000.00		7'036.80	
313	Material da diever Verbrauchsmaterial	1'000.00		1'000.00		821.05	
314	Manteniment Unterhalt	6'000.00		14'000.00		18'999.70	
650	TRAFFIC REGIONAL ORTS- UND REGIONALVERKEHR	65'000.00	0.00	125'000.00	10'500.00	95'768.45	0.00
314	Fermada auto da posta Chintguns Postautohaltestelle Chintguns	0.00		35'000.00		944.00	
364	Contribuziun bus regional Beitrag Regionalbus	65'000.00		90'000.00		94'824.45	
461	Contribuziuns cantonalas Kantonsbeiträge		0.00		10'500.00		0.00
7	AMBIENT, UORDEN DIL TERRITORI UMWELT UND RAUMORDNUNG	500'000.00	443'100.00	545'800.00	446'000.00	512'091.65	443'001.70
700	PROVEDIMENT D'AUA WASSERVERSORGUNG	157'700.00	157'700.00	168'000.00	168'000.00	159'032.45	159'032.45
314	Manteniment lingias e reservuars Unterhalt Leitungen und Reservoirs	31'000.00		30'000.00		29'085.70	
318	Survetschs e honorars Dienstleistungen und Honorare	20'000.00		20'000.00		0.00	
319	Ulteriurs cuosts Übriger Aufwand	9'000.00		8'000.00		6'750.15	
331	Amortisaziun ordinaria Ordentliche Abschreibung	75'000.00		82'500.00		91'300.00	
380	Deposit dil recav d'aqueduct Einlage in Spezialfinanzierung	0.00		0.00		9'291.60	
390	Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	18'200.00		22'900.00		18'040.00	
392	Scuntrada interna tscheins calculatorics Interne Verrechnung kalkulatorische Zinsen	4'500.00		4'600.00		4'565.00	
427	Tscheins d'affittaziun Mietzinsen		1'300.00		1'300.00		1'252.40
434	Taxas pil consum d'aua Wasserverbrauchsgebühren		143'000.00		141'000.00		146'014.30
480	Prelevaziun dalla finanziaziun speciala Entnahme aus Spezialfinanzierung		1'300.00		13'700.00		0.00

Quen current		Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung		Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
492	Scuntrada interna tscheins calculatorics Interne Verrechnung kalkulatorische Zinsen		12'100.00		12'000.00		11'765.75
710	CANALISAZIUN E SERENERA ABWASSERBESEITIGUNG	253'900.00	253'900.00	249'000.00	249'000.00	253'126.70	253'126.70
314	Manteniment dalla canalisaziun Unterhalt Kanalisation	12'000.00		12'000.00		11'719.00	
319	Ulteriurs cuosts Übriger Aufwand	3'500.00		3'500.00		706.90	
352.10	Cumpart cuosts da menaschi serenera Betriebsbeitrag ARA	70'000.00		50'000.00		58'881.10	
352.20	Fondo da renovaziun serenera Erneuerungsfonds ARA	42'000.00		42'000.00		42'240.00	
380	Deposit dil recav canalisaziun/serenera Einlage in Spezialfinanzierung	116'400.00		131'500.00		129'579.70	
390	Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
434	Taxas da diever Benützungsggebühren		235'000.00		231'000.00		235'174.50
436	Restituziuns Rückerstattungen		0.00		0.00		222.20
492	Scuntrada interna tscheins calculatorics Interne Verrechnung kalkulatorische Zinsen		18'900.00		18'000.00		17'730.00
720	RUMIANS E DEPONIAS ABFALLBESEITIGUNG	63'500.00	31'500.00	97'700.00	29'000.00	61'364.50	29'312.55
313	Marcas da rumien Kehrichtmarken	11'000.00		11'000.00		10'328.50	
314	Manteniment dils deposits e deponia Unterhalt Sammelstellen und Deponie	22'000.00		50'000.00		21'174.35	
318	Dismessa da curdems specials Entsorgung Sonderabfälle	17'000.00		15'000.00		16'949.65	
390	Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	13'500.00		21'700.00		12'912.00	
434	Marcas da rumien Kehrichtmarken		11'000.00		11'000.00		10'328.50
436	Restituziuns Rückerstattungen		7'500.00		7'000.00		7'515.20
462	Contribuziun Regiun Surselva Beitrag Regiun Surselva		13'000.00		11'000.00		11'468.85
740	FATGS DA SANTERI E SEPULTURA FRIEDHOF UND BESTATTUNG	9'800.00	0.00	10'100.00	0.00	7'831.00	1'530.00
314	Manteniment dil santeri Unterhalt Friedhof	2'000.00		2'000.00		568.90	
318	Survetschs e honorars Dienstleistungen und Honorare	2'000.00		2'000.00		1'622.10	
390	Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	5'800.00		6'100.00		5'640.00	
436	Restituziuns Rückerstattungen		0.00		0.00		1'530.00

Quen current		Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung		Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
750	DUSTONZAS PER FLUMS ED UALS FLUSS- UND WILDBACHVERBAUUNGEN	0.00	0.00	0.00	0.00	1'938.60	0.00
314	Manteniment Unterhalt	0.00		0.00		1'938.60	
781	DISMESSA DA CADAVERS TIERKÖRPERBESEITIGUNG	1'100.00	0.00	2'000.00	0.00	1'935.45	0.00
361	Dismessa da cadavers, cantonal Tierkörperbeseitigung, kantonale	0.00		1'000.00		962.30	
362	Dismessa da cadavers, regiunal Tierkörperbeseitigung, regional	1'100.00		1'000.00		973.15	
790	UORDEN DIL TERRITORI RAUMORDNUNG	14'000.00	0.00	19'000.00	0.00	26'862.95	0.00
318.10	Planisaziun locala Ortsplanung	10'000.00		15'000.00		23'258.95	
362	Planisaziun regionala directiva Regionale Richtplanung	4'000.00		4'000.00		3'604.00	
8	ECONOMIA PUBLICA VOLKSWIRTSCHAFT	1'399'100.00	1'221'500.00	1'089'050.00	1'110'500.00	1'539'564.21	1'202'439.51
800	AGRICULTURA LANDWIRTSCHAFT	15'400.00	40'000.00	23'200.00	24'400.00	43'408.75	42'137.45
314	Manteniment pastiras, vias, baghetgs Unterhalt Weiden, Strassen, Gebäude	11'500.00		15'800.00		28'998.95	
317	Indemnisaziun da spesas Spesenentschädigungen	500.00		500.00		256.80	
318.10	Survetschs Dienstleistungen	1'600.00		1'600.00		9'632.00	
318.50	Indemnisaziun talpas, uolps, tais Entschädigung Maulwürfe, Füchse, Dachse	1'500.00		1'500.00		1'043.00	
361	Contribuziun al fondo d'epidemias Beitrag Tierseuchenfonds	0.00		3'500.00		3'221.00	
365	Contribuziuns ad instituziuns Beiträge an Institutionen	300.00		300.00		257.00	
427	Tscheins per l'alp Pachtzinsen für Alp		20'000.00		20'000.00		20'000.00
436	Restituziuns Rückerstattungen		0.00		0.00		17'737.45
439	Ulteriuras recumpensas Übrige Entgelte		20'000.00		4'400.00		4'400.00
801	MANTENIMENT OVRA DA MEGLIERAZIUN UNTERHALT MELIORATIONSWERK	87'500.00	18'300.00	75'300.00	16'100.00	92'875.30	21'399.00
313	Material da diever Verbrauchsmaterial	8'000.00		10'000.00		6'810.80	
314.10	Sanaziun da vias Strassensanierungen	0.00		0.00		3'656.95	
314.50	Manteniment ovra da megliazium Unterhalt Meliorationswerk	19'500.00		17'000.00		23'263.55	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
390 Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	43'000.00		31'300.00		42'144.00	
391.10 Cumpart material da diever Anteil Verbrauchsmaterial	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
391.20 Cumpart cuosts maschinas Anteil Maschinenaufwand	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
436 Restituziuns Rückerstattungen		1'000.00		1'000.00		0.00
439 Texas da colligiazion Anschlussgebühren		0.00		0.00		3'530.00
491 Scuntrada interna cuosts manteniment 20 % Interne Verrechnung Unterhaltskosten 20 %		17'300.00		15'100.00		17'869.00
802 FINANZIAZIUN SPECIALA MEGLIERAZIUN SPEZIALFINANZIERUNG MELIORATION	18'500.00	18'500.00	18'300.00	18'300.00	18'477.30	18'477.30
380 Deposit dil recav finanziaziun speciala Einlage in Spezialfinanzierung	1'200.00		3'200.00		608.30	
391 Scuntrada interna cuosts manteniment 20 % Interne Verrechnung Unterhaltskosten 20 %	17'300.00		15'100.00		17'869.00	
434 Contribuziun dils possessurs da terren Grundeigentümerbeiträge		18'000.00		17'800.00		18'045.40
492 Scuntrada interna tscheins calculatoris Interne Verrechnung kalkulatorische Zinsen		500.00		500.00		431.90
810 ECONOMIA FORESTALA FORSTWIRTSCHAFT	16'300.00	5'700.00	17'900.00	4'700.00	10'225.16	4'213.00
313 Pigneuls da Nadal Weihnachtsbäume	4'000.00		3'500.00		3'116.30	
314 Manteniment vias d'uaul Unterhalt Waldwege	7'000.00		7'000.00		2'647.45	
318 Survetschs Dienstleistungen	3'200.00		3'000.00		2'332.80	
319 Ulteriurs cuosts Übriger Aufwand	500.00		500.00		650.01	
352 Contribuziun al revier forestal Beitrag Revierforstamt	0.00		0.00		197.60	
364 Selva e fondo d'autoagid SELVA und Selbsthilfefonds	1'000.00		1'000.00		705.00	
390 Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	600.00		2'900.00		576.00	
435 Venditas Verkäufe		3'200.00		2'300.00		2'229.00
436 Restituziuns Rückerstattungen		2'500.00		2'400.00		1'984.00
830 TURISSEM TOURISMUS	1'238'400.00	1'096'500.00	940'250.00	1'006'500.00	1'369'612.10	1'070'640.01
301 Salarisaziuns Besoldungen	20'000.00		16'400.00		27'328.75	
303 Assicuranzas socialas Sozialversicherungsbeiträge	1'700.00		1'400.00		1'378.40	
305 Assicuranza d'accidents e malsogna Kranken- und Unfallversicherungsbeiträge	400.00		350.00		279.00	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
312 Energia runal d'affons Strom für Ponylift	4'000.00		4'000.00		4'016.95	
314 Manteniment runal d'affons Unterhalt Ponylift	8'000.00		11'000.00		9'674.95	
319.10 Cuosts Mirasteilas/Ustria Chinginas Aufwand Mirasteilas/Rest. Chinginas	14'000.00		11'000.00		12'309.70	
319.90 Divers cuosts Übriger Aufwand	24'000.00		28'000.00		32'615.35	
363 Contribuziun la fermata Beitrag la fermata	40'000.00		40'000.00		30'000.00	
364.10 Contribuziun FLMF SA, 1.5.13 - 30.4.14 Beitrag FLMF AG, 1.5.13 - 30.4.14	0.00		575'000.00		575'000.00	
364.11 Contribuziun FLMF SA, 1.5.14 - 31.12.14 Beitrag FLMF AG, 1.5.14 - 31.12.14	0.00		0.00		383'334.00	
364.12 Contribuziun FLMF SA Beitrag FLMF AG	828'400.00		0.00		0.00	
364.20 Contribuziun communal FLMF SA, 1.5.13 - 30.4.14 Gemeindebeitrag FLMF AG, 1.5.13 - 30.4.14	0.00		25'000.00		25'000.00	
364.21 Contribuziun communal FLMF SA, 1.5.14 - 31.12.14 Gemeindebeitrag FLMF AG, 1.5.14 - 31.12.14	0.00		0.00		16'666.00	
364.30 Contribuziun bus regional 1.5.13-30.4.14 Beitrag Regionalbus 1.5.13-30.4.14	0.00		90'000.00		80'548.95	
364.31 Contribuziun bus regional 1.5.14-31.12.14 Beitrag Regionalbus 1.5.14-31.12.14	0.00		0.00		64'156.05	
364.32 Contribuziun bus regional Beitrag Regionalbus	123'500.00		0.00		0.00	
364.33 Contribuziun plazza da golf Beitrag Golfplatz	7'500.00		0.00		0.00	
365 Diversas occurrenzias Diverse Veranstaltungen	7'000.00		2'000.00		5'000.00	
390 Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	140'900.00		117'100.00		98'304.00	
391 Scuntrada interna cuosts maschinas/material Interne Verrechnung Maschinen/Material	19'000.00		19'000.00		4'000.00	
406.10 Texas da cura, 1.5.13 - 30.4.14 Kurtaxen, 1.5.13 - 30.4.14		0.00		0.00		645'530.30
406.11 Texas da cura, 1.5.14 - 31.12.14 Kurtaxen, 1.5.14 - 31.12.14		0.00		0.00		346'818.21
406.20 Texas promoziun pil turissem, 1.5.13 - 30.4.14 Tourismusförderungsabgaben, 1.5.13 - 30.4.14		0.00		0.00		40'031.75
406.21 Texas promoziun pil turissem, 1.5.14 - 31.12.14 Tourismusförderungsabgaben, 1.5.14 - 31.12.14		0.00		0.00		26'970.75
406.30 Texas da hosps Gästetaxen		980'000.00		900'000.00		0.00
406.40 Texas turisticas Tourismustaxen		110'000.00		100'000.00		0.00
423 Tscheins d'affittaziun Mietzinsen		6'000.00		6'000.00		6'000.00
436 Restituziuns Rückerstattungen		500.00		500.00		5'289.00
860 PROVEDIMENT D'ELECTRICITAD STROMVERSORGUNG	1'500.00	42'000.00	2'000.00	40'000.00	1'154.00	45'122.75
312 Energia Strom	500.00		1'000.00		224.80	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
314 Manteniment Unterhalt	1'000.00		1'000.00		929.20	
435 Vendita d'energia Stromverkauf		42'000.00		40'000.00		45'122.75
870 RESGIA/MULIN VEGL/SCUDERIA SÄGEREI/MÜHLE/DRESCHANLAGE	21'500.00	500.00	12'100.00	500.00	3'811.60	450.00
312 Aua, energia Wasser, Strom	600.00		500.00		547.40	
314 Manteniment Unterhalt	17'500.00		1'500.00		0.00	
318.10 Assicuranzas Versicherungen	500.00		500.00		480.20	
390 Scuntrada interna cuosts da personal Interne Verrechnung Personalaufwand	2'900.00		9'600.00		2'784.00	
434 Taxas per resgiar Sägegebühren		500.00		500.00		450.00
9 FINANZAS E TAGLIAS FINANZEN UND STEUERN	400'400.00	3'008'500.00	275'700.00	2'852'500.00	422'759.95	3'183'309.43
900 TAGLIAS COMMUNALAS GEMEINDESTEUERN	0.00	2'835'700.00	0.00	2'689'700.00	0.00	2'947'929.95
400.10 Taglia sin entrada Einkommenssteuer		1'120'000.00		1'100'000.00		1'073'784.20
400.20 Taglia sin facultad Vermögenssteuer		410'000.00		350'000.00		394'577.00
400.30 Taglia alla fontauna Quellensteuer		110'000.00		110'000.00		64'371.00
400.40 Taglia sin cumpensaziun en capital Kapitalabfindungssteuer		20'000.00		20'000.00		8'381.00
401 Taglia da personas giuridicas Steuertreffnisse jur. Personen		145'000.00		130'000.00		136'678.65
402 Taglia sin schischom Liegenschaftssteuer		580'000.00		580'000.00		570'677.00
403 Taglia sin gudogn da vendita da schischom Grundstückgewinnsteuer		150'000.00		100'000.00		182'555.00
404 Taglia sin midada da maun Handänderungssteuer		200'000.00		200'000.00		381'803.00
405 Taglia sin ierta e donaziuns Erbchafts- und Schenkungssteuer		5'000.00		5'000.00		40'156.05
406.10 Taglia da tgauns Hundesteuer		700.00		700.00		580.00
406.20 Taglia per stizzar fiug Löschtaxe		95'000.00		94'000.00		94'367.05
920 ULIVAZIUN DA FINANZAS FINANZAUSGLEICH	31'000.00	0.00	18'000.00	0.00	18'040.90	0.00
341 Contribuziun all'ulivaziun da finanzas Beitrag Finanzausgleich	31'000.00		18'000.00		18'040.90	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
932 CUMPART VID REGALS E PATENTAS GEMEINDEANTEILE AN REGALIEN UND PATENTEN	0.00	100.00	0.00	100.00	0.00	300.00
410 Patentas d'ustria/stizun/commerci Wirtschaftspatente		100.00		100.00		300.00
934 CONCESSIONS PER DRETGS ENTSCHÄDIGUNG RECHTSVERLEIHUNGEN	0.00	97'000.00	0.00	97'000.00	0.00	97'467.35
410.20 Repower SA, provisiun sin energia Repower AG, Provision auf Energiebezug		97'000.00		97'000.00		97'467.35
940 TSCHAINS ZINSEN	42'100.00	66'100.00	42'500.00	56'100.00	44'473.00	50'673.38
320 Tscheins da bunificaziun Vergütungszinsen	500.00		1'000.00		481.65	
322 Tscheins sin deivets a liung termin Zinsen für mittel- und langfristige Schulden	2'800.00		3'600.00		7'455.35	
323 Cumpart pervenda tscheins terren public Anteil Kirchengemeinde Zinsen öffentlicher Grund	7'300.00		7'400.00		6'608.35	
392 Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen	31'500.00		30'500.00		29'927.65	
420 Tscheins sin contocurrents Kontokorrentzinsen		1'100.00		2'000.00		1'171.23
422 Tscheins da vaglias da capital Zinsen aus Anlagen		5'500.00		5'500.00		5'470.00
427.10 Tscheins per dretgs da baghegiar Baurechtzinsen		51'300.00		40'000.00		36'287.80
427.20 Tscheins per terren public Zins öffentlicher Grund		1'500.00		1'500.00		975.00
429 Tscheins da retard Verzugszinsen		2'200.00		2'500.00		2'204.35
492 Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen		4'500.00		4'600.00		4'565.00
942 IMMOBILIAS DALLA FACULTAD FINANZIALA LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS	2'200.00	9'600.00	2'200.00	9'600.00	12'413.85	9'600.00
314 Manteniment Unterhalt	1'200.00		1'200.00		11'749.85	
318.10 Assicuranzas Versicherungen	1'000.00		1'000.00		664.00	
423 Tscheins d'affittaziun Mietzins		9'600.00		9'600.00		9'600.00
980 AMORTISAZIUNS E RESERVAS DALLA FACULTAD FINANZIALA ABSCHREIBUNGEN UND RESERVEN FINANZVERMÖGEN	10'000.00	0.00	10'000.00	0.00	11'190.65	0.00
330.01 Sperdita da debiturs Debitorenverluste	10'000.00		10'000.00		11'190.65	

Quen current	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Laufende Rechnung	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag	Expensas Aufwand	Entradas Ertrag
981 AMORTISAZIUNS E RESERVAS DALLA FACULTAD ADMINISTRATIVA ABSCHREIBUNGEN UND RESERVEN VERWALTUNGSVERMÖGEN	315'100.00	0.00	203'000.00	0.00	336'641.55	77'338.75
331.01 Amortisaziun vias d'uaul Abschreibung Waldwege	0.00		0.00		7'900.00	
331.11 Amortisaziun Center communal Abschreibung Gemeindezentrum	97'700.00		33'000.00		36'000.00	
331.12 Amortisaziun la fermata Abschreibung la fermata	170'000.00		170'000.00		170'000.00	
331.13 Amortisaziuns casa da scola Abschreibungen Schulhaus	47'400.00		0.00		0.00	
332 Amortisaziuns supplementaras Ausserordentliche Abschreibungen	0.00		0.00		122'741.55	
480.02 Sligiau si reservas vias Auflösung Rückstellungen Strassen		0.00		0.00		77'338.75
Total expensas Total Aufwand	5'622'500.00		5'193'250.00		5'752'968.14	
Total entradas Total Ertrag		5'667'200.00		5'386'550.00		5'786'554.24
Surpli entradas Ertragsüberschuss	44'700.00		193'300.00		33'586.10	

Quen d'investiziun - Resumaziun Gruppaziun tenor funcziuns	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Investitionsrechnung - Zusammenzug Funktionale Gliederung	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen
0 ADMINISTRAZIUN GENERALA ALLGEMEINE VERWALTUNG	0.00	0.00	0.00	0.00	761'856.83	0.00
Saldo						761'856.83
2 SCOLAZIUN BILDUNG	34'000.00	0.00	15'000.00	0.00	526'424.50	0.00
Saldo		34'000.00		15'000.00		526'424.50
3 CULTURA, TEMPS LIBER KULTUR UND FREIZEIT	120'000.00	0.00	0.00	0.00	100'000.00	0.00
Saldo		120'000.00				100'000.00
6 TRAFFIC VERKEHR	275'000.00	20'000.00	0.00	0.00	181'232.50	266'566.00
Saldo		255'000.00			85'333.50	266'566.00
7 AMBIENT, UORDEN DIL TERRITORI UMWELT UND RAUMORDNUNG	70'000.00	210'000.00	400'000.00	218'000.00	41'697.50	165'520.15
Saldo	140'000.00			182'000.00	123'822.65	
8 ECONOMIA PUBLICA VOLKSWIRTSCHAFT	145'000.00	0.00	490'000.00	0.00	66'429.00	97'080.35
Saldo		145'000.00		490'000.00	30'651.35	
9 FINANZAS E TAGLIAS FINANZEN UND STEUERN	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	124'225.00
Saldo						124'225.00
Total expensas Total Ausgaben	644'000.00		905'000.00		1'677'640.33	
Total entradas Total Einnahmen		230'000.00		218'000.00		653'391.50
Surpli expensas Ausgabenüberschuss		414'000.00		687'000.00		1'024'248.83

Quen d'investiziun - Resumaziun Gruppaziun tenor spezias	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Investitionsrechnung - Zusammenzug Artengliederung	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen
5 EXPENSAS AUSGABEN	644'000.00		905'000.00		1'677'640.33	
50 BEINS MATERIALS SACHGÜTER	614'000.00		820'000.00		1'577'397.08	
52 EMPRESTS E PARTICIPAZIUNS DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN	0.00		0.00		100'000.00	
56 ATGNAS CONTRIBUZIUNS EIGENE BEITRÄGE	0.00		60'000.00		0.00	
58 ULTERIURS CUOSTS CH'EIN D'ACTIVAR ÜBRIGE ZU AKTIVIERENDE AUSGABEN	30'000.00		25'000.00		243.25	
6 ENTRADAS EINNAHMEN		230'000.00		218'000.00		653'391.50
61 TAXAS DA GUDIMENT E RECUMPSA PER AVANTATGS NUTZUNGSABGABEN UND VORTEILSENTGELTE		210'000.00		218'000.00		152'190.15
64 REMBURSAMENTS D'ATGNAS CONTRIBUZIUNS RÜCKZAHLUNGEN VON EIGENEN BEITRÄGEN		0.00		0.00		370'791.00
66 CONTRIBUZIUNS PER AGEN QUEN BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		20'000.00		0.00		130'410.35
Total expensas Total Ausgaben	644'000.00		905'000.00		1'677'640.33	
Total entradas Total Einnahmen		230'000.00		218'000.00		653'391.50
Surpli expensas Ausgabenüberschuss		414'000.00		687'000.00		1'024'248.83

Quen d'investiziun	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
Investitionsrechnung	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen
0 ADMINISTRAZIUN GENERALA ALLGEMEINE VERWALTUNG	0.00	0.00	0.00	0.00	761'856.83	0.00
070 CENTER COMMUNAL GEMEINDEZENTRUM	0.00	0.00	0.00	0.00	761'856.83	0.00
503 Investiziuns per Center communal Investitionen Gemeindezentrum	0.00		0.00		761'856.83	
2 SCOLAZIUN BILDUNG	34'000.00	0.00	15'000.00	0.00	526'424.50	0.00
217 STABILIMENTS DA SCOLA SCHULLIEGENSCHAFTEN UND ANLAGEN	34'000.00	0.00	15'000.00	0.00	526'424.50	0.00
503 Investiziuns per casa da scola Investitionen für Schulhaus	34'000.00		15'000.00		526'424.50	
3 CULTURA, TEMPS LIBER KULTUR UND FREIZEIT	120'000.00	0.00	0.00	0.00	100'000.00	0.00
330 PARCS E SENDAS DA VIANDAR PARKANLAGEN UND WANDERWEGE	120'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
503.01 Tualletta publica piazza da giugs Öffentliches WC Spielplatz	120'000.00		0.00		0.00	
350 ULTERIURA ORGANISAZIUN DIL TEMPS LIBER ÜBRIGE FREIZEITGESTALTUNG	0.00	0.00	0.00	0.00	100'000.00	0.00
525.01 Emprest US Schluein Glion Darlehen US Schluein Ilanz	0.00		0.00		100'000.00	
6 TRAFFIC VERKEHR	275'000.00	20'000.00	0.00	0.00	181'232.50	266'566.00
620 VIAS EN VISCHNAUNCA GEMEINDESTRASSEN	110'000.00	20'000.00	0.00	0.00	181'232.50	266'566.00
501.06 Sanaziun da vias Strassensanierungen	110'000.00		0.00		0.00	
501.09 Project Tempo 30 Projekt Tempo 30	0.00		0.00		24'772.70	
501.10 Sanaziun Via Cabriec Sanierung Via Cabriec	0.00		0.00		33'041.80	
501.11 Sanaziun Via Fuorns (Tuf) Sanierung Via Fuorns (Tuf)	0.00		0.00		123'418.00	
646 Contribuziuns da perimeter Perimeterbeiträge		0.00		0.00		246'566.00
661 Contribuziuns cantonalas Kantonsbeiträge		20'000.00		0.00		20'000.00
624 ILLUMINAZIUN DA VIAS STRASSENBELEUCHTUNG	165'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
503 Sanaziun illuminaziun da vias Sanierung Strassenbeleuchtung	165'000.00		0.00		0.00	

Quen d'investiziun	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen
7 AMBIENT, UORDEN DIL TERRITORI UMWELT UND RAUMORDNUNG	70'000.00	210'000.00	400'000.00	218'000.00	41'697.50	165'520.15
700 PROVEDIMENT D'AUA WASSERVERSORGUNG	0.00	90'000.00	350'000.00	90'000.00	30'620.90	72'135.35
501.01 Sanaziun aquaduct Sanierung Wasserversorgungsleitungen	0.00		350'000.00		25'722.55	
501.05 Tscherca d'aua a Planezzas Wassersuche in Planezzas	0.00		0.00		4'898.35	
610 Taxas da colligiazion aquaduct Wasseranschlussgebühren		90'000.00		90'000.00		58'805.35
661.04 Subvenziuns sanaziun aquaduct Kantonsbeiträge Sanierung Wasserversorgung		0.00		0.00		13'330.00
710 CANALISAZIUN E SERENERA ABWASSERBESEITIGUNG	10'000.00	120'000.00	25'000.00	128'000.00	10'833.35	93'384.80
501.01 Plan da lingias (GEP) Genereller Entwässerungsplan (GEP)	10'000.00		25'000.00		10'833.35	
610 Taxas da colligiazion serenera/canalizaziun Kanalisationsanschlussgebühren		120'000.00		128'000.00		93'384.80
720 RUMIANS E DEPONIAS ABFALLBESEITIGUNG	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
503 Posts da rimnada per rumien Kehrichtsammelstellen	30'000.00		0.00		0.00	
790 UORDEN DIL TERRITORI RAUMORDNUNG	30'000.00	0.00	25'000.00	0.00	243.25	0.00
581.20 Planisaziun ulteriur territori communal Planung übriges Gemeindegebiet	30'000.00		25'000.00		243.25	
8 ECONOMIA PUBLICA VOLKSWIRTSCHAFT	145'000.00	0.00	490'000.00	0.00	66'429.00	97'080.35
800 AGRICULTURA LANDWIRTSCHAFT	145'000.00	0.00	340'000.00	0.00	0.00	0.00
503.01 Renovaziun baghetgs d'alp Renovation Alpgebäude	145'000.00		340'000.00		0.00	
801 MANTENIMENT OVRA DA MEGLIERAZIUN UNTERHALT MELIORATIONSWERK	0.00	0.00	90'000.00	0.00	0.00	0.00
501.02 Sanaziun vias da megliazion Sanierung Meliorationsstrassen	0.00		90'000.00		0.00	
810 ECONOMIA FORESTALA FORSTWIRTSCHAFT	0.00	0.00	0.00	0.00	66'429.00	97'080.35
501.03 Sanaziun donns da malaura Sanierung Unwetterschäden	0.00		0.00		66'429.00	
661 Contribuziuns cantunalas Kantonsbeiträge		0.00		0.00		97'080.35

Quen d'investiziun	Preventiv 2016 Budget 2016		Preventiv 2015 Budget 2015		Quen 2014 Rechnung 2014	
	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen	Expensas Ausgaben	Entradas Einnahmen
830 TURISSEM TOURISMUS	0.00	0.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00
562.01 Contribuziun project Ruinalta Beitrag Projekt Ruinalta	0.00		60'000.00		0.00	
9 FINANZAS E TAGLIAS FINANZEN UND STEUERN	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	124'225.00
942 IMMOBILIAS DALLA FACULTAD FINANZIALA LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	124'225.00
646 Entradas Er Liung Einnahmen Er Liung		0.00		0.00		124'225.00
Total expensas Total Ausgaben	644'000.00		905'000.00		1'677'640.33	
Total entradas Total Einnahmen		230'000.00		218'000.00		653'391.50
Surpli expensas Ausgabenüberschuss		414'000.00		687'000.00		1'024'248.83

Vischnaunca Falera | Via Principala 45c | CH-7153 Falera
Telefon +41 81 921 35 15 | Telefax +41 81 921 41 31 | info@falera.net | www.falera.net